

中文最常用600句短语地道英文表达(1) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/474/2021_2022__E4_B8_AD_E6_96_87_E6_9C_80_E5_c67_474526.htm

1. 活该！ serves you (him her) right ! = you deserve (he/she deserves it.) e.g you failed the test ? serves you right for not studying ! 2. 活该！ you had it coming ! e.g. a : i gained weight ! b : well you had it coming because youve been eating so much without exercising. 3. 胡闹 that ' s monkey business ! e.g. a : stop fooling around ! that ' s monkey business ! 别再混日子了！你根本在胡闹嘛！注：本句也可把monkey当成动词说成“ stop monkeying around ! ” 4.哪有？ what do you mean ? not at all ! 注：如果只说“ what do you mean ? ” 那是不带任何用意的问句，只是想问清楚对方的意思；但是它也可用于挑衅及威胁，代表不满对方表达的意见。若加上“ not at all ”，表示你在否认对方表达的意思。 5.才怪！ yeah , right ! as if ! e.g. a : today ' s test was very easy. b : yeah right ! a : he thinks he can socialize with us ! as if ! 他自认可以跟我们交往！才怪！注：“ yeah , right ” 常用于讽刺性的回答。“ as if ” 大多是10到17岁女孩的用语。 6.加油！ go for it ! e.g. a : go for it ! you can do it ! 注：这是鼓励他人的话，也就是“ give it a good try. ” “ try your best. ”。 7.够了！ enough ! stop it ! 注：也可以加强语气说“ enough is enough ! ”。要是对方正在fooling around (无所事事) ，你会骂他“ enough of this foolishness ! ” (混够了吧！) 8.放心！ i got your back. e.g. a : don ' t worry man. i got your back.注：这句原本来自“ i ' m covering you from behind ” (我在后面掩

护你)，是打仗时军人常说的一句话。但在现代的意思是我会照料一切，要对方不必担心，所以这句男人会常用，女人反而较少用。 9.爱现！showoff！ e.g. a：he 's been doing that all day. what a showoff！ 注：showoff是名词，也可作动词，如：she likes to show off her toys. 或he is always showing off his strength.、 10.讨厌！so annoying！ e.g. a：stop that！ you are so annoying！ 够了！你真讨厌！ 11.免谈！no need to discuss！（no need for discussion.） e.g. a：it 's all settled. there 's no need to discuss it anymore. 全都确定了。所以就免谈了！ 12.真棒！that 's great！ 13.好险！that was close！ e.g. a：i 'm so glad you made it. that was close！ 注：这里的close是很接近、幸好的意思，和开门关门（open and close）的close不同。 14.闭嘴！shut up！ 15.好烂！it sucks！ e.g. a：that sucks. don 't buy it.注：这句话可用来形容人、事物的状况令人失望或十分不理想。 16.真巧！what a coincidence！ 17.幼稚！immature！ e.g. a：she 's still sleeping with her favorite stuffed animal. she 's so immature. what a baby！ e.g. a：look at her still buying "hello kitty" stuff at age 30. what a baby！ 注：这句话对美国人来说侮辱的程度比较大。 18.花痴！flirt！ e.g. a：you are such a flirt！ stop kissing up to him！ he doesn 't like you at all. 你是花痴喔？别再讨好他了。他根本不喜欢你。 注：不论男女，凡有如此行为的皆可用flirt表示。player（调情圣手）专指男性，tease（卖弄风情的女人）专指女性。 19.痞子！riff raff！ e.g. a：these people give me the creeps. riff raff！ 这些人使我起鸡皮疙瘩。真是一群痞子！ 注：在美国riff raff特别指人肮脏、下流。 20.找死！playing with fire！ e.g. a：are you crazy？ you 're playing

with fire ! 注 : 这是表示某人在做的事很危险或很有挑战性。

21.色狼 ! Pervert ! e.g. A : He is such a pervert ! I saw him looking at me in the toilet ! 注 : 这句话除了指性变态 , 也指精神变态 , 可简单地说 “ perv ” , 也可作动词 , 例如 : “ You are rally perverted. ” .

22.精彩 ! Super ! e.g. A : Good job. That ‘ s super ! 注 : 这字有点旧了 , 但年轻人喜欢在形容词前面加super以强调它的意思 , 如 “ super-cool ” 。

23.算了 ! Forget it ! 注 : 这句有 “ 不谈这件事了 ” , 或 “ 这没什么 ” 的意思。

24.糟了 ! Shit ! / Fuck ! / Damn ! e.g. A : Shit ! This stinks ! 糟了 ! 这好臭 ! 注 : 这些都是低俗的用语 , 如同 “ *** ” 等等咒骂的字 , Damn是最温和的一个。

25.废话 ! Bullshit ! e.g. A : I don ‘ t believe it. That ‘ s bullshit ! 注 : 这句也可用crap来表示 , 它的语气比较温和 , 但还是一样无礼。

26.变态 ! Pervert ! e.g. A : Let ‘ s get out of here. There are so many perverts here.注 : 中文的变态从意思来看 , 其实比英文的pervert语意厌恶许多。

27.吹牛 ! Brag. e.g. A : He ‘ s bragging. There ‘ s no way he could do that !

28.装傻 ! Play dumb. e.g. A : Don ‘ t play dumb. You know about that.

29.偏心 。 Biased (prejudiced) 。 e.g. A : Stop saying those things about it. You ‘ re just biased. 不要再这样说它了 , 你就是偏心。 A : He ‘ s so prejudiced. He helps her just because he likes her.注 : prejudice本意就是负面的 , 常用来指责对方不公正 , bias则是中性字 , 如 “ The author has a bias for apple pie ” (这个作家对苹果派有所偏好) 。

30.无耻 ! Shameless ! e.g. A : How could you do such a thing ! You ‘ re shameless ! 这种事你也做得出来 ! 你无耻 ! 注 : Shameless 和 no shame不同 , no shame

是not scared of being shameful , 不怕丢脸的意思。 31.你敢？ You dare？ e.g. A： I want to challenge you！ B： You dare？ 32.赞成！ I approve. / That ' s a good idea. e.g. A： Let ' s go for a walk. B： Sure. I approve. 33.好饱！ I ' m stuffed. 34.休想！ Over my dead body！ / No way！ e.g. A： You want to marry that guy？ Over my dead body！ 35.成交！ It ' s a deal！ 36.干嘛？ What？ / What do you want？ / What ' s wrong？ / what do you think you are doing？ / what happened？ / what for？ 37.不会吧？ That won ' t happen will it？ e.g. A： He will win the game. That won ' t happen will it？ 不会吧？ No she ' s not like that is she？ e.g. A： Are you sure she stole the jewels？ No she ' s not like that is she？ 不会吧？ No it won ' t will it？ e.g. A： He may not have much longer to live. B： No he won ' t die will he？ 不会吧？ No way！ (or Be smart！ 较礼貌一点) 37.起内讧。 Fighting one ' s own. / In-fighting. e.g. A： That company wasted too much time fighting its own. A： I won ' t tolerate this in-fighting！ 38.狗屎运！ Lucky bastard！ e.g. A： He won the lottery！ Lucky bastard！ 39.没风度。 Crass e.g. A： He ' s so crass. There ' s no way I would date him.注：另外， vulgar， boorish也可以用来形容别人没风度。 40.你说呢？ So what？ e.g. A： You are such a bad person. Who ' s gonna like you？ B： So what？ 你说呢！ You tell me！ e.g. A： What are we going to do？ B： You tell me！ 注：说“ So what ” 时，若语气冷淡，则表示不在乎；若语气带挑衅，则表示不要人干涉，有“ 你管我 ” “ 那又怎样 ” 的意思。 41.别傻了！ Wise up！ E.g. A： Please you believe that？ Wise up！ Don ' t be silly！ E.g. A： I think we can get everyone to

give us money. B : Don ' t be silly.注 : 当女孩子说 “ Don ' t be silly ” 时 , 大多是在打情骂俏。 42.别闹了 ! Keep it down !
E.g. A : You kids are too loud ! Keep it down ! 注 : Keep it down是不要闹了 , 但keep it up意思完全不同 , 是用来勉励对方继续努力下去。如果keep it up ! 用威吓的语气说就变成 : 若继续下去后果就不堪设想 (你再给我试试看 !)。 42. 不许碰 ! Don ' t touch it ! / Hands off ! 43. 胆小鬼 ! Coward !
E.g. A : He dare not do it ! What a coward ! 44. 考虑中 ! Sitting on the fence. e.g. A : I haven ' t decided what to do. I ' m sitting on the fence.注 : 表示此人的决定仍摇摆不定 , 随时会受人影响。 45. 认输吧 ! Give in ! e.g. A : Give in ! You won ' t have a chance.注 : 也可用 “ give it up ! ” , 意即 “ 不要再试了 , 你只是在浪费时间 ”。 46. 抢劫啊 ! Rip off ! E.g. A : That shirt cost me \$3 000 ! What a rip-off ! 注 : rip当名词也可当动词 , 所以可以说 : He really ripped me off. “ . 47. 别催我 ! Don ' t rush me. E.g. A : I ' m on it ! Don ' t rush me. 别催我 ! 我正在做呢 ! 48. 再联络 ! Keep in touch. 49. 干得好 ! Good job. / Well done ! 50. 真划算。 What a great deal ! E.g. I got two bikes for the price of one. What a great deal ! 注 : 这里的deal是指买卖交易。在其他情况中 “ What ' s the deal ? ” “ What ' s going on ? ” “ Why are you doing this ? ” 都是在询问 “ 怎么了 ? ”。

100Test 下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com